洪副院長勗勉竹院同人
維護國家利益
安定社會秩序

【本刊新竹訊】司法院洪副院長壽南率同莊專員德仁，輕車簡從，於四月二十四日上午九時三十分蒞臨新竹，視察新竹地院，由李院長志青親自接待。首先在院長辦公室接見柴首席啓宸、劉典獄長守中、鄒所長耀煜及全體庭長、推事暨各科室主管。隨即至各辦公室宣慰同人之辛勞，巡視各法庭開庭情形並拜會柴首席，旋轉往新竹少年監獄及看守所參觀。下午三時在地院大禮堂召集委任職以上同人舉行座談會，由李院長就年來改善辦公環境，加強安全措施，推行便民服務，推廣法律常識暨輔導鄉鎮調解等提出簡報後，洪副院長首先轉達司法院黃院長關懷同人之辛勞及慰勉之意並勗勉同人要維護國家利益，安定社會秩序，厲行司法革新旨意。然後指出，欣見新竹地院在李院長領導下，同人和諧團結，工作勤奮，朝氣蓬勃，各項業務比以前更進步，院厦非常整潔美觀，便民服務做得週到。復提示：一、提高辦案效率，要做到迅速、合法、適當、公平、公正。二、第一、二審事實證據調查，務求詳盡，以減少最高法院發回更審次數。三、司法風紀，關係司法威信之樹立，各級主管應曉諭所屬共同注意。四、切實做到分層負責，提高工作效率。五、年來暴力案件增加，應依法嚴辦。六、少年事件應用制度，以補救短期自由刑之缺失。九、問案態度應和藹十一、學習司法官應認眞學習，指導庭、推應全力指導結束，隨即北返。（蘭）

東院加強訴訟輔導
派員宣傳非訟事件

【本刊臺東訊】臺東地院爲加強訴訟輔導，特自四月十六日起至五月十七日止，派書記官以上人員分赴各鄉市公所及村里，作非訟事件及爲民服務宣傳，吳院長天惠鑒於公證宣傳與非訟事件宣傳內容不完全相同，故將往年合併一次舉辦之公證及非訟事件宣傳，分別辦理，俾發揮各該宣傳功能，第一次宣傳日期爲四月十六日在臺東市公所及各里宣傳，該所聽講人員計有里幹事等卅多人參加，該院宣傳人員均能對非訟事件種類、聲請方法，辦理非訟事件之好處，及該院聯合服務處爲民服務項目，一一作說明，並每人分發非訟事件及便民服務資料作參考，嗣又赴各里分發宣傳資料的，相信以臺東地院深入宣傳方法，必能增進民衆對法院瞭解，以建立司法的新形象。（耀）

加強聾啞少年輔導
北院辦手語訓練班

【本刊臺北訊】臺北地院鑒於一般「手語」方面的認識，彼此溝通不易，推作，由於缺乏「手語」方面的認識，吳院長特提示「加強對聾啞少年之服務，嘉惠殘障少年」。經洽得臺北市啓聰學校之同意，除指派熟心青少年輔導工作之優秀老師二人擔任該院之榮譽觀護人，以襄助聾啞人之輔導工作外，並由該校輔導室劉主任至該院觀護人外，該室之助理亦參與訓練，學員共卅人，開訓時吳院長親臨主持，除感謝劉主任之熱心教誨外，並勗同人認眞學習。二週來「比手劃腳」「無聲勝有聲」之情景隨處可見，同人之學習情緒至爲高昂，此一訓練之助益。（華）

慈容法師熱心公益
慨捐輔導基金

【本刊臺北訊】臺北地方法院爲加強社會資源運用，管束應行注意事項，提出解說，再由施觀護人俊堯就如何深切瞭解受保護管束少年之心態，予以有效之輔導，以協助其建立向上之心路歷程，發表演說。由於兩位講解精闢，博得與會不斷的掌聲。會中並由華嚴蓮社慈容法師捐贈輔導基金伍萬元，吳仁南、張茂庚、吳明發、林金雄等四位榮譽觀護人捐贈十四萬元，共襄盛舉，以達到有錢出錢，有力出力的社會服務工作，期使觀護工作更能有效的推進，始，至下午一時結束。（木）

慶祝蔣總統當選連任
北檢舉辦健行活動

【本刊臺北訊】臺北地方法院檢察處爲慶祝蔣總統經國先生當選連任中華民國第七任總統，特於日前舉辦春季健行活動，規定除值勤、公假、出差人員外全體參加，並可攜眷同行，參加健行人員分別徒步至目的地——青年公園，下午三時前，該處人員暨眷屬約六百餘人，很多都曾秘密訪問大陸，與重要幹部，在聲明中，秘密證人道出了他的行爲更值得我們敬佩，他的勇氣值得我們敬佩，他的行爲更值得其他臺獨份子效法。

以下是這位秘密證人聲明內容；爲了保障秘密證人的安全，其名字予以保留。

一、我參加了臺獨組織

我一向憧憬著歐、美國家自由、民主的政治方式，一度幾乎激烈若狂，但因對事實認識不清，往往自以爲是，在這種不成熟的幼稚心理影響下，使我的人生旅途，走了一段永遠感到痛苦、自疚的里程。

幾年以前，我赴美經商，在一次偶然的機會中，結識了「臺獨聯盟」的主席張燦鍙及「島宣部」負責人郭倩江。當時因爲初到異地，環境陌生，在彼等刻意的籠絡、蠱惑下，爲之迷失。因此我先參與了成立「臺灣人公共事務會」的策劃、籌備工作，繼而正式加入「臺獨聯盟」，由副主席陳南天（本名陳重光）親自對我進行訓練，自此張燦鍙、陳南天均視我爲心腹，參與核心工作，並鼓勵我運用各種方法，取得美國國籍，作爲長期掩護之用。期間我曾數次以返國探親爲掩護，爲「臺獨聯盟」執行下述任務：

㈠蒐集國內有關宵禁的規定，旅館住宿登記的情形，機場、車站寄放行李的檢查方法，黑社會分佈、活動狀況等資料，以支援其秘密盟員向國內進行滲透、破壞。

㈡執行國內社會調查，評估矛盾，尤其是省籍矛盾，以作爲提案討論，每位制度與功能、方法等項提出意見，並作成決議，由於討論熱烈，皆能針對目前輔導的需求與缺失做一討論，陳庭長、馬主任與吳觀護人皆能針對所

㈢聯絡島內秘密盟員，發展地下組織，巧妙運用宣傳伎倆，推展各種無名有實「臺獨」運動。

二、四個問題使我內心衝突、痛苦

做爲一個高級知識分子，在返國執行秘密任務時，我的良心常感不安，我雖然參加臺獨活動已有數年，並爲核心幹部，但是下面四個問題，經常像蛇一樣纏着我，使我內心衝突痛苦不堪：

㈠臺灣人明明就是中國人，我們的血管裏流着中國人的血液，「臺獨」要我們放棄中華民國的國號，要我們堅決承認我們不是中國人，這一點最令我內心痛苦，且與日俱增，每當我在華僑社會中看見中華民國國旗時，我就有一種罪惡感。

㈡「臺獨」在表面上有時也偶喊「反共」口號，但實際上他們的重要幹部，很多都曾秘密訪問大陸，與重要匪幹舉行過各種會談，而且在美國還與共匪維持各種秘密關係。「臺獨」所控制的外圍組織如「世臺會」，在今年的年會中，共匪竟派「中華全國臺胞聯誼會」副會長彭騰雲參加，今年「美東夏令會」，共匪駐美大使館一等秘書潘淵靜亦曾出席。這些狀況都令我懷疑，臺獨是不是共匪的一個統戰組織？再加上「臺獨」的訓練中「毛澤東選集」、「唯物辯證法」、「唯物史觀」等共匪理論列爲必修教材，「臺獨聯盟」前副主席現任「中央委員」洪哲勝在各地演講時，亦一再聲稱，「革命」的最後目標是要達成「無產階級專政」，更令我覺得荒謬和可怕。

一位「臺獨」核心幹部的自新告白（上）

——摘自青年戰士報七十三年一月十三日專欄——

警總在七十三年元月十二日公布了中央、聯合兩報爆炸案秘密證人的證明書，在聲明中，秘密證人道出了他受引誘而誤入歧途的經過，以及他如何發現臺獨醜陋面目而覺醒，從字裏行間可以清楚體會出這位秘密證人在加入臺獨組織後的日子是多麼痛苦與不安，如今他終於覺醒了，並決定重做中國人，他的勇氣值得我們敬佩，他的行爲更值得其他臺獨份子效法。

以下是這位秘密證人聲明內容；爲了保障秘密證人的安全，其名字予以保留。

一、我參加了臺獨組織

我一向憧憬著歐、美國家自由、民主的政治方式，一度幾乎激烈若狂，但因對事實認識不清，往往自以爲是，在這種不成熟的幼稚心理影響下，使我的人生旅途，走了一段永遠感到痛苦、自疚的里程。

幾年以前，我赴美經商，在一次偶然的機會中，結識了「臺獨聯盟」的主席張燦鍙及「島宣部」負責人郭倩江。當時因爲初到異地，環境陌生，在彼等刻意的籠絡、蠱惑下，爲之迷失。因此我先參與了成立「臺灣人公共事務會」的策劃、籌備工作，繼而正式加入「臺獨聯盟」，由副主席陳南天（本名陳重光）親自對我進行訓練，自此張燦鍙、陳南天均視我爲心腹，參與核心工作，並鼓勵我運用各種方法，取得美國國籍，作爲長期掩護之用。期間我曾數次以返國探親爲掩護，爲「臺獨聯盟」執行下述任務：

㈠蒐集國內有關宵禁的規定，旅館住宿登記的情形，機場、車站寄放行李的檢查方法，黑社會分佈、活動狀況等資料，以支援其秘密盟員向國內進行滲透、破壞。

㈡執行國內社會調查，評估矛盾，尤其是省籍矛盾，以作爲提案討論，每位制度與功能、方法等項提出意見，並作成決議，由於討論熱烈，皆能針對目前輔導的需求與缺失做一討論，陳庭長、馬主任與吳觀護人皆能針對所

㈢聯絡島內秘密盟員，發展地下組織，巧妙運用宣傳伎倆，推展各種無名有實「臺獨」運動。

二、四個問題使我內心衝突、痛苦

做爲一個高級知識分子，在返國執行秘密任務時，我的良心常感不安，我雖然參加臺獨活動已有數年，並爲核心幹部，但是下面四個問題，經常像蛇一樣纏着我，使我內心衝突痛苦不堪：

㈠臺灣人明明就是中國人，我們的血管裏流着中國人的血液，「臺獨」要我們放棄中華民國的國號，要我們

高雄地院節餘經費
法庭裝設冷氣

【本刊高雄訊】高雄地區夏季長，冬季短，入夏後氣候甚爲燠熱。高雄地方法院田院長特別撙節經費，優先在第一至第八法庭及第十法庭內各安裝冷氣一臺，是項裝置工程共分三部分進行；第一部分拆除各法庭舊有木門、木窗，改裝鋁門、鋁窗，使冷氣不致漏失；第二部分更換電綫，配置電纜線；第三部分依照法庭大小分別安裝日立牌二噸至五噸冷氣機九臺，至於第九法庭、十一法庭及少年法庭，因限於經費，目前暫不裝置，以後視撙節情形逐步實施。相信今後審判人員及訴訟關係人等在舒適法庭內進行訴訟，必能提高辦案績效。（浩）

慈容法師熱心公益
慨捐輔導基金

【本刊臺北訊】臺北地方法院爲加強社會資源運用，管束應行注意事項，提出解說，再由施觀護人俊堯就如何深切瞭解受保護管束少年之心態，予以有效之輔導，以協助其建立向上之心路歷程，發表演說。由於兩位講解精闢，博得與會不斷的掌聲。會中並由華嚴蓮社慈容法師捐贈輔導基金伍萬元，吳仁南、張茂庚、吳明發、林金雄等四位榮譽觀護人捐贈十四萬元，共襄盛舉，以達到有錢出錢，有力出力的社會服務工作，期使觀護工作更能有效的推進，始，至下午一時結束。（木）

愛護古蹟維護景觀
基院辦我愛基隆活動

【本刊基隆訊】基隆地院少年法庭爲使輔導中之青少年加強愛護古蹟及觀護協會基隆市分會共同贊助辦理。除觀護人外，計有少年九十人及該二社團會友三十餘人參加。

該院胡院長致中於活動開始之前，除向贊助單位表示謝意外，並希望全體少年在活動過程之中不但要發揮互助合作之團隊精神，而且要做到維護環境清潔及注意安全等問題，關懷之情溢於言表。旋由邱主任觀護人率隊出發，健行至基隆一級古蹟——海門天險後說明活動之宗旨及二沙灣炮臺動」，該次活動由基隆港國際獅子會及觀護協會基隆市分會共同贊助辦理，除感謝劉主任之熱心教誨外，並勗同人認眞學習。二週來「比手劃腳」之有關歷史，灌輸少年們對於維護古蹟應有之認識。之後，即開始寫生比賽，少年各擇適當地點，透過隧筆的塗抹去體會桑梓的可愛。十一時許轉赴十八羅漢洞參觀後直赴中正國中午餐。稍事休息即開始團體趣味競賽，由於節目之事先安排妥當，進行極爲熱烈而有趣。

此次多元性之活動，於下午四時在整理環境並頒發寫生比賽及趣味競賽優勝獎品後結束。（金）

高檢處派員
檢查東檢業務

【本刊臺東訊】臺灣高檢處指派檢察官孫長勛，於日前抵達臺東地檢處，由蕭首席親自接待，並陪同審閱偵查，執行有關案卷簿冊，下午三時在該處會議室召集書記官以上人員座談，孫檢察官首先說明業務檢查是以發現缺失，改進缺失爲宗旨，提出下列各點供同人參考改進：少數地檢處未結及遲延案件增加，辦理羈押應愼重，發佈通緝注意須經合法送達，調查證據及撰寫書類應詳盡妥適，發還刑事保證金儘速辦理，相驗案件隨報隨驗，易科罰金從寬審酌，經濟犯罪案件從嚴，追訴從速結案，加強勸導息訟及職權處分不起訴。蕭首席在會中提出建議二則：擴大調解服務範圍以疏減訟源，請上級調撥經費增購車輛，因應多起相驗案件。檢察官席親自接待，並陪出建議，由孫檢察官分別答復或帶回處理。（根）

臺中地院工員
舉行消防演練

【本刊臺中訊】爲加強火警發生時應變能力，熟悉消防器材操作，建立正確觀念，臺中地方法院於四月十四日下午二時舉行員工消防演練。

演練前由臺中市警察局消防隊游炎東小隊長擔任教官，主講消防常識與消防器材操作，授課後隨即由參加演習人員實地操作乾粉與泡沫滅火器，撲滅假設火源，演練全程於下午三時二十分結束，因參加演習人員學習情緒高昂，演練結束後均表示收穫豐碩。（敬）

綠島監獄李主任
勤奮熱忱獲獎章

【本刊綠島訊】綠島監獄會計主任李德賢，業務熟練，工作勤奮，又能主動與各科室協調，其精神令人敬佩，尤其該員在工作之餘，不計個人私利，在地方上協調鄉里，調解糾紛，熱忱奉獻，不遺餘力，致獲鄉里人士所推崇，於本年四月十日赴臺中市接受表揚，並獲頒獎章一枚，列入中國國民黨七十三年度「榮譽名錄」，該監同人聞訊後，莫不笑逐顏開，爲其祝賀。（雷）

·茲應讀者要求左列各書繼續發售：

行政法院裁判要旨彙編（第三版）六〇〇元

△凡訂閱本刊一年之訂戶，購買本社各種書籍（司法周刊合訂本除外），均可享受八折優待，但以一本爲限。請

土地法實用　編著者：王錦村